

# FABRIC & LEATHER PAINT

**EN FABRIC & LEATHER PAINT** Flexible, water-based paint with high coverage for hobby purposes. It can be used on appropriately prepared cotton (up to 20% synthetic fiber content), leather and synthetic leather surfaces.

## Preparation of the materials:

- textile initiation (washing with detergent without fabric softener)
- cleaning and degreasing leather and synthetic leather surfaces with isopropyl alcohol (Pentart Rubbing Alcohol), if necessary roughening with fine sandpaper

## Application:

- Stir well before use!
- Apply the paint thinly with a brush or sponge brush. Perfect for stenciling technique.
- To lighten and blend the colors use the Pentart Textil Medium or the Retarder for Textil & Leather Paint. Do not dilute with water!
- After complete drying (after 24 hours), fix the painting by ironing (ironing paper, cotton temperature, 30 seconds). We do not recommend ironing leather or synthetic leather. After a week of drying, the paint will be fixed (this also applies to textiles).
- Cleaning of washable fabrics by gentle washing (inside out, at 40 ° C), for leather and artificial leather by wiping with a soft, damp cloth.

Store at room temperature, close cap tightly after use.

**DE TEXTIL- & LEDERMALFARBE** Flexible Farbe auf Wasserbasis mit hoher Deckfähigkeit für Hobbyzwecke. Sie lässt sich auf entsprechend vorbereiteten Baumwoll (bis zu 20% Kunstfasergehalt), Leder- und Kunstlederoberflächen verwenden.

## Vorbereitung der Materialien:

- Textilinitiiierung (Waschen mit Waschmittel ohne Weichspüler),
- Reinigen und Entfetten von Leder- und Kunstlederoberflächen mit Isopropylalkohol (Pentart Rubbing Alcohol), bei Bedarf Anrauen mit feinem Sandpapier

## Anwendung:

- Vor Gebrauch gut umrühren!
- Tragen Sie die Farbe dünn mit einem Pinsel oder Schwammpinsel. - Gut geeignet für Schabloniertechnik.
- Zum Aufhellen und Vermischen der Farben empfehlen wir das Pentart Textil Medium (Fabric Medium) oder den Trocknungsverzögerer (Retarder for Textil & Leather Paint). Nicht mit Wasser verdünnen!
- Nach dem vollständigen Trocknen (nach 24 Stunden) ist der Farbstoff durch Bügeln zu fixieren (Bügelpapier, Baumwolltemperatur, 30 Sek.). Bei Leder oder Kunstleder empfehlen wir das Bügeln nicht. Nach einer Woche Trocknung wird der Farbstoff fixiert sein (dies gilt auch für Textilien).
- Reinigung bei waschbaren Stoffen durch schonendes Waschen (linksseitig, bei 40 ° C), bei Leder und Kunstleder durch Abwischen mit einem weichen, feuchten Tuch.

Bei Raumtemperatur lagern, Kappe nach Gebrauch fest schließen.

**HU TEXTIL & BŐRFESTÉK** Kiváló fedőképességű, vízbázisú festék hobbi célokra, mely száradás után rugalmas és puha marad. Használható megfelelően előkészített pamut (20 % műszál tartalomig), bőr, műbőr felületekre.

## Az anyagok előkészítése:

- textília beavatása (mosószeres, textilöblítő nélküli mosás),
- bőr-, műbőrfelületek tisztítása, zsírtalanítása izopropil-alkohollal (Pentart Rubbing Alcohol), szükség esetén érdesítés finom csiszolópapírral

## Alkalmazás:

- Használat előtt alaposan keverjük fel!
- Fessünk vékony rétegben ecsettel vagy szivaccsecsettel. Jól használható stencil-technikához.
- A színek halványításához, színösszemosáshoz használjuk a Pentart Textil médiumot (Fabric Medium) vagy Lassítót (Retarder for Textil&Leather Paint). Vízzel ne hígítsuk!
- A festést teljes száradása (24 óra eltelte) után fixáljuk vasalópapíron keresztül történő vasalással pamut fokozaton 30 másodpercig. Bőr, műbőr esetén a vasalás nem ajánlott, egy hét száradás után a festés rögzül (ez érvényes nem-vasalható textíliáknál is)
- Tisztítás mosható textíliák esetén kímélő mosással (kifordítva, max. 40 C fokon), bőr, műbőr esetén puha, nedves textillel történő letörléssel.

Tároljuk szobahőmérsékleten, használat után a kupakot jól zárjuk vissza.

**PL BARWNIK DO TEKSTYLIIÓW I SKÓRY** Mocno kryjąca, elastyczna farba na bazie wody do celów hobbystycznych. Może być stosowana na odpowiednio przygotowanej bawełnie (do 20% zawartości włókien sztucznych), skórze, imitacjach skóry.

## Przygotowanie materiałów:

- moczenie tekstylii (pranie detergentem bez płynu do płukania),
- czyszczenie i odtłuszczenie powierzchni skóry i imitacji skóry alkoholem izopropylowym (Pentart Rubbing Alcohol), w razie potrzeby zszorstkować drobnym papierem ściernym

## Użycie:

- Przed użyciem dobrze wymieszać!
- Malować cienką warstwę pędzlem lub pędzlem gąbkowym. Nadaje się do techniki szablonowej.
- Używamy Pentart Textile Medium (Fabric Medium) lub Retarder for Textil & Leather Paint, aby rozjaśnić i mieszać kolory. Nie rozcieńczać wodą!
- Po całkowitym wyschnięciu (po 24 godzinach) wzór utrwała się prasowaniem przez papier do prasowania żelazkiem nastawionym na bawełnę, przez 30 sekund. W przypadku skóry i imitacji skóry nie zaleca się prasowania, po tygodniu suszenia barwnik utrwała się (dotyczy to również tekstyliów nie nadających się do prasowania)
- Czyszczenie w przypadku tkanin nadających się do prania poprzez delikatne pranie (odwrócone, max 40 C), w przypadku skóry i imitacji skóry poprzez przetarcie miękką, wilgotną szmatką.

Przechowywać w temperaturze pokojowej, szczelnie zamknąć wieczko po użyciu. Chronić przed mrozem!

**RO VOPSEA PENTRU TEXTILE ȘI PIELE** Vopsea flexibilă pe bază de apă cu acoperire ridicată pentru scopuri hobby. Poate fi folosit pe bumbac pregătit corespunzător (până la 20% conținut de fibre artificiale), piele, suprafețe din imitație de piele.

## Pregătirea materialelor:

- inițiere textilă (spălare cu detergent fără balsam de rufe),
- curățarea și degresarea suprafețelor din piele și imitație de piele cu alcool izopropilic (Pentart Rubbing Alcohol), slefuirea suprafeței fin dacă este necesar

## Mod de utilizare:

- Amestecați bine înainte de utilizare!
- Vopsiți într-un strat subțire cu o pensula sau burete. Ideal pentru șablonuri .
- Folosiți Pentart Textile Medium (Fabric Medium) sau Retarder pentru vopsea pentru textil și piele pentru a deschide și amesteca culorile. Nu diluați cu apă!
- După uscarea completă (după 24 de ore), se fixează prin călcare (hârtie de călcat, cu fierul mde calcat -bumbac, 30 sec.). În cazul pielii sau al imitației de piele, călcarea nu este recomandată, după o săptămână de uscarea vopsea este fixă (acest lucru se aplică și textilelor)
- Curățarea în cazul țesăturilor lavabile prin spălare ușoară (inversată, max. 40 C), în cazul pielii și imitației de piele prin ștergere cu o țesătură moale, umedă.

Depozitați la temperatura camerei, închideți bine capacul după utilizare. A se feri de îngheț!

**SK FARBA NA TEXTIL A KOŽU** Pružná farba na vodnej báze s vynikajúcou krycou schopnosťou na hobby účely. Určená na správne predpripravené materiály: kožu, koženku a bavlnené textílie (s maximálnym obsahom umelých vlákien 20%).

## Predpríprava materiálov:

- textíliu treba vyprať pridaním prášku na pranie, bez aviváže
- kožu a koženku treba očistiť a odmastiť izopropylalkoholom (Rubbing Alcohol Pentart) a podľa potreby aj zdrsniť jemným brúsnyim papierom

## Použitie:

- Pred použitím dôkladne premiešajme!
- Farbu nanášajme v tenkej vrstve štetcom, alebo penovým štetcom. Farba je dobre šablónovateľná.
- Na zosvetlenie odtieňov a na farebné prechody použijme Médium na textil Pentart (Fabric medium), alebo spomaľovač (Retarder for Textil&Leather Paint). Neriedme vodou!
- Po úplnom uschnutí (24 hodín) zafixujeme farbu žehlením (cez papier na pečenie, na stupni bavlna, 30 sekúnd). V prípade kože a koženky sa žehlenie neodporúča, farba sa úplne zafixuje po 1 týždni schutia (to platí aj pre textílie).
- Prateľné textílie je možné prať šetrným programom (obrátené naruby, max.40 stupňov Celzia), kožu a koženku čistíme mäkkou vlhkou handričkou.

Skladujte pri izbovej teplote, po použití nádobku dôkladne uzavrite! Chráňte pred mrazom!

**Contains / Enthält / Tartalmaz:** C(M)IT-MIT, BIT. May cause an allergic reaction / Kann allergische Reaktionen hervorrufen. / Allergiás reakciók válthat ki (EUH208)  
**Manufacturer / Hersteller / Gyártó / Producent / Výrobca / Producător:** Pentacolor Kft. Hungary 1103 Budapest, Gyömrői út 86., Tel.: (+36) 1 260 7477  
**Place of origin / Herkunftsort / Származási hely / Kraj pochodzenia / Origine / Vyrobené v:** EU